

UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA

Hrvatsko džepno izdanje

Univerzalna decimalna klasifikacija : hrvatsko džepno izdanje / prijevod s engleskog Jelica Leščić. Zagreb : Naklada Nediljko Dominović, 2003. 334 str.

ISBN 953-6006-43-X

Najnovije izdanje Univerzalne decimalne klasifikacije na hrvatskom jeziku predstavlja prvo džepno izdanje UDK na jednom od južnoslavenskih jezika.

Ovo izdanje je prijevod džepnog izdanja sheme koje je objavljeno pod naslovom *Universal decimal classification: pocket edition* BSI – DISC PD 1000:1999 (ur. G. Robinson). Nastalo iz potrebe za pristupačnijim izdanjem klasifikacijske sheme BSI-DISC, ovo izdanje zadržava sve bitne karakteristike UDK, a temelji se na UDC MRF-u.

Džepno izdanje sadrži oko 4000 jedinica i izvod je iz službene baze UDK-a u koju su uvrštene sve službene dopune ove baze i dopune objavljene u publikaciji *Izmjene i dopune u UDK/Extensions and corrections to the UDC* do vol. 20, studeni 1998.

Publikacija je urađena kao priručnik i pruža mogućnost jednostavnog pristupa složenoj strukturi UDK.

Priručnik se sastoji od uvodnog dijela, pomoćnih tablica, glavnih tablica i abecednog predmetnog registra. U uvodnom dijelu govori se o organizaciji informacija i klasifikaciji općenito, o klasifikacijskim shemama, osnovnim osobenostima UDK. Također, u uvodu se ukazuje na sličnosti i razlike između Deweyeve decimalne klasifikacije, Klasifikacije Kongresne biblioteke i Univerzalne decimalne klasifikacije. UDK se bitno razlikuje od ostalih klasifikacija jer je njihova glavna namjena raspored fizičkih jedinica na policama, tj. svrha im je dati jednostavan linearan niz dokumenata temeljen na predmetu. Suprotno tome, UDK je od početka bila namijenjena za organizaciju zapisa o dokumentima i kao takva pokazala se tako korisnom da je nadživjela svoju izvornu namjenu.

Pomoćne tablice (1a, 1b, 1c, 1d, 1e, 1f, 1g, 1h, 1k) date su s primjerima, a za razliku od prethodnih izdanja UDK, u ovom izdanju nema ukinutog pomoćnog broja za gledište (1i) jer se gledište može

iskazati kombinacijom glavnih brojeva. Glavne tablice su, također, date s primjerima. Na kraju publikacije nalazi se obimno abecedno predmetno kazalo (oko 130 strana).

Novinu predstavlja i upotreba sljedećih simbola koji su navedeni uz pomoćne i glavne brojeve UDK:

znak	značenje
=> (strjelica)	Vidi i
◊ (romb)	Primjeri složenih brojeva
□	Uključujući
(crta uz rub)	Specijalne pomoćne oznake
# (ljestvice, grabljice)	Oznake izvan UDK

Prijevod slijedi izvornik uz manje prilagodbe, posebno u kazalu, a načinjene su u svrhu njegovog usklađivanja s hrvatskom jezičkom praksom.

Poznato je da je UDK vlasništvo UDK Konzorcijuma/UDC Consortium – UDCCC koji čine izdavači UDK i Međunarodna federacija za informaciju i dokumentaciju – FID koja je i osnovana da bi upravljala s UDK. Svaki član izdavač ima pravo izdavati UDC izdanja na svom nacionalnom jeziku.

Ova publikacija predstavlja prvu publikaciju u seriji Izdanja Dominović: knjižničarstvo, nakladništvo, priručnici, pretisci. Ranije, izdavanje publikacija iz oblasti bibliotekarstva bilo je u nadležnosti asocijacija bibliotekara ili nacionalnih biblioteka.

Od velike važnosti je i to što je ovaj prijevod djelo mr. Jelice Leščić, svima nama poznatog autora članaka i publikacija iz oblasti klasifikacije i predmetizacije.

Na kraju, mogu izraziti jedno lično osjećanje – veoma me je obradovalo izdavanje ovog priručnika i smatram ga veoma značajnom publikacijom za sve bibliotekare, a posebno bibliotekare narodnih i školskih biblioteka.

Publikacija se može nabaviti kod izdavača, Zagreb, Trnjanska 54a, tel. ++385-1-611-5949, e-mail: dominovic@zg.tel.hr

Cijena publikacije je 299 kuna (40 eura ili 80 KM)

Nevenka Hajdarović

* *